

Elektrická teplovzdušná sušička potravin • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-15

Elektrická teplovzdušná sušička potravin • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 16-28

Electric hot-air food dryer • INSTRUCTIONS FOR USE **GB** 29-40

Elektromos forrólevegős élelmiszerszáritó • HASZNÁLATI UTASÍTÁS **H** 41-54

Suszarka elektryczna do żywności • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 55-67

Elektrischer Warmlufttrockner für Lebensmittel • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 68-79

Vital Air



20/12/2020

eta

CZ	I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	3
	II. POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO FUNKCE (obr. 1)	5
	III. PŘÍPRAVA A POUŽITÍ	7
	IV. ÚDRŽBA	14
	V. EKOLOGIE	15
	VI. TECHNICKÁ DATA	15
SK	I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	16
	II. OPIS SPOTREBIČA A JEHO FUNKCIA (obr. 1)	18
	III. PRÍPRAVA A POUŽITIE	20
	IV. ÚDRŽBA	27
	V. EKOLÓGIA	28
	VI. TECHNICKÉ ÚDAJE	28
GB	I. SAFETY WARNINGS	29
	II. APPLIANCE DESCRIPTION AND ITS FUNCTIONS (Fig. 1)	31
	III. PREPARATION AND USE	33
	IV. MAINTENANCE	39
	V. ENVIRONMENTAL PROTECTION	40
	VI. TECHNICAL DATA	40
HU	I. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	41
	II. A KÉSZÜLÉK ÉS ANNAK MŰKÖDÉSE LEÍRÁSA (1. ábra)	43
	III. ELŐKÉSZÍTÉS ÉS HASZNÁLATBAVÉTEL	45
	IV. KARBANTARTÁS	52
	V. ÖKOLÓGIA	53
	VI. MŰSZAKI ADATOK	53
PL	I. OSTRZEŻNIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA	55
	II. OPIS URZĄDZENIA I JEGO FUNKCJA (rys. 1)	57
	III. PRZYGOTOWANIE I UŻYCIE	59
	IV. KONSERWACJA	66
	V. EKOLOGIA	67
	VI. DANE TECHNICZNE	67
D	I. SICHERHEITSHINWEISE	68
	II. BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND SEINER FUNKTION (Abb. 1)	70
	III. VORBEREITUNG UND GEBRAUCH	72
	IV. INSTANDHALTUNG	78
	V. UMWELTSCHUTZ	78
	VI. TECHNISCHE DATEN	79

eta 2302

NÁVOD K OBSLUZE

Sušení je jeden z nejstarších způsobů konzervace potravin. Sušením se většinou zpracovávají běžné druhy ovoce, zeleniny, lesních plodů a masa. Můžete tak zpracovávat i drobné ovoce (např. rybíz, angrešt, jahody). V sušičce se kvalitně usuší i byliny, květiny nebo listy, které si uchovávají léčivé účinky a svoji původní barvu. Velmi dobře a rychle se suší houby, které si zachovávají barvu, chuť i vůni. Na rozdíl od běžného dlouhodobého uchovávání potravin (např. zavařování, zmrazování) se šetrným sušením zachovává až 80 % vitamínů, minerálních a stopových látek a zkoncentrují se aromatické látky, čímž jsou sušené potraviny chutnější. Nejlepší způsob jak být úspěšný, je používat tento návod jako jakousi příručku a poté měnit techniku sušení podle vašich předchozích výsledků. Je užitečné dělat si záznamy této činnosti a jejich výsledků. Záznamy množství potravin před a po sušení, délka času sušení, výsledek sušení atd. mohou být užitečné informace pro dosažení dobré kvality sušených potravin.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **POZOR** – Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.
- Spotřebič nenechávejte v provozu bez dozoru a kontrolujte ho průběžně po celou dobu přípravy potravin.
- Nepoužívejte spotřebič k vytápění místnosti!

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!